WA11V5
WA10V5

Lavadora

manual del usuario

imagina las posibilidades

Gracias por comprar un producto Samsung.
Para recibir un servicio más completo,
debe registrar el producto en

www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

WA10V5-02596F_AES.indd 1 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:31

funciones

- **Sistema de Pre-Secado Air Turbo**
  - La tecnología Air Turbo centrifuga fuerte y rápidamente de tal manera que se necesita menos tiempo de secado.
  - AIR TURBO ahorra tiempo, ya que asegura que la ropa se seque un 30 % - 40 % más rápidamente que en una línea de secado normal. Especialmente en la época de lluvias y con tiempo muy húmedo, la ropa que antes tardaba días en secarse, como jeans, mantas y pulóveres gruesos, se seca más rápidamente.
  - AIR TURBO, que permite un fácil planchado, es perfecto para ropa delicada y tejido sintético. Ya no hace falta colgar y esperar. Planche la ropa ni bien la saca de la lavadora, ya que AIR TURBO elimina la cantidad suficiente de agua como para mantener la ropa suficientemente húmeda para plancharla.
- **Tambor en forma de diamante**
  - El tambor en forma de diamante crea una alta presión de agua que elimina la suciedad de la ropa eficazmente. El tambor en forma de diamante minimiza el daño de los tejidos y de esta manera alarga su duración. El reluciente tambor interno es hermoso y potente para conseguir un lavado excelente.
- **Fuzzy Control**
  - El Fuzzy control detecta electrónicamente la carga y activa el ciclo de lavado más adecuado.
- **Puerta transparente templada**
  - Permite comprobar el lavado mientras la lavadora está funcionando. Compruebe el progreso del lavado cuando lo desee.
- **Potente generador de impulsos doble - Menos enredos, mejor rendimiento de lavado**
  - Sin enredos - Los chorros de agua de distintos tamaños contribuyen a que la ropa no se enrede.
  - Tecnología del flujo de agua diseñada específicamente para mejorar el rendimiento del lavado. La potencia de los violentos chorros de agua de diversos tamaños garantiza un excelente rendimiento del lavado.
- **Filtro Magic**
  - Este exclusivo filtro mágico asegura la captura de cualquier pelusa dentro del tambor para lograr un filtrado de la mejor calidad y obtener un lavado uniforme y eficiente.
- **Reinicio automático**
  - La alimentación se activa automáticamente después de la interrupción de suministro eléctrico.
- **Función de BLOQUEO PARA NIÑOS**

  Se trata de un dispositivo para evitar que los niños sufran accidentes si juegan con la lavadora.
  - Para iniciar la función de bloqueo para niños:

    Presione el botón “Encender” para ir al modo de lavado inicial.

    Si presiona el botón “Inicio/Pausa”, se inicia el lavado, y en el caso de que se necesite la función de bloqueo para niños durante el lavado.

    Presione al mismo tiempo los botones “Nivel de Agua” y “Función” (durante 3 segundos) (Nota: no puede poner en marcha la función si no activa el botón “Encender”.)
  - Para desactivar la función de bloqueo para niños: En caso de que esté programado el bloqueo para niños, presione los botones “Nivel de Agua” y “Función” al mismo tiempo.

WA10V5-02596F_AES.indd 2 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:31

instrucciones sobre seguridad

Tenga en cuenta que las siguientes precauciones tienen como objetivo evitar peligros y daños impredecibles y brindar seguridad mediante un uso apropiado. Cuando utilice agua caliente en el lavado, asegúrese de que la temperatura del agua no supere los 50 ºC.

- Las piezas plásticas pueden deformarse o dañarse, y generar una descarga eléctrica o un incendio.

ADVERTENCIA ⚠

Heridas graves o accidentes fatales pueden ser la consecuencia de no cumplir con estas instrucciones.

- Si se daña el enchufe (cable de alimentación eléctrica), deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de reparaciones o una persona igualmente calificada a fin de evitar accidentes.
- No toque ni tire del cable de alimentación con las manos húmedas.
  – Si lo hace, puede haber una descarga eléctrica o un incendio.
- No retuerza el cable de alimentación enérgicamente ni le ejerza presión con objetos pesados.
  – Si lo hace, puede haber una descarga eléctrica o un incendio.
- No instale la lavadora cerca de dispositivos eléctricos ni coloque velas o cigarrillos sobre ella.
  – Puede causar un incendio.
- Mientras está en funcionamiento, no coloque las manos ni materiales metálicos debajo de la lavadora.
  – El panel de centrifugado que se encuentra debajo de la lavadora podría dañarlo.
- Manténgase alejado de la lavadora cuando su base se sumerge en el agua.
  – Puede haber una descarga eléctrica. Espere hasta que el agua termine de drenar por completo.
- No coloque dentro de la lavadora prendas manchadas de gasolina, benceno o alcohol; mantenga estos materiales alejados de la lavadora.
  – Esto puede causar una explosión o un incendio.
- Durante el centrifugado, no coloque las manos en el tambor.
  – Podría dañarlas. Si no se detiene 15 segundos después de haber abierto la tapa, llame inmediatamente a un agente de servicio.
- Este electrodoméstico no está destinado para su uso por parte de niños pequeños o personas enfermas, a menos que estén correctamente supervisados por una persona responsable a fin de garantizar que puedan utilizar la lavadora en forma segura. Los niños pequeños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.
- Este aparato debe conectarse al enchufe que soporte el consumo de energía adecuado.
- Este aparato debe colocarse de manera tal que el enchufe sea accesible luego de la instalación.
- En el interior no hay piezas que el usuario pueda reparar. Todas las reparaciones deben ser realizadas por personal de servicio técnico calificado.
  – De lo contrario, puede resultar en errores mecánicos, descargas eléctricas, incendios o daños físicos.
  – La garantía del producto no cubre problemas que surjan de desarmar el producto.
- No utilice este producto con fines comerciales.
- Las lavadoras con aberturas de ventilación en la base no pueden tener una alfombra que obstruya las aberturas.

WA10V5-02596F_AES.indd 3 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:31

instrucciones sobre seguridad

PRECAUCIONES ⚠

Heridas o daños leves pueden ser la consecuencia de no cumplir con estas instrucciones.

- No instale la lavadora en áreas húmedas o al aire libre, donde pueda estar expuesta a lluvia o nieve.
  - Si lo hace, puede haber una descarga eléctrica o un incendio.
- Desenchufe el cable de alimentación eléctrica cuando no utilice la lavadora.
  - Si lo hace, puede haber una descarga eléctrica o un incendio.
- Si hay polvo o agua en el tomacorriente y en la pieza conectada, quítelo por completo.
  - Podría haber una descarga eléctrica o un incendio.
- No permita que los niños observen el interior de la lavadora.
  - Si se caen dentro, podrían correr peligro de vida.
- Ventile inmediatamente sin tocar el tomacorriente si hay una pérdida de gas.
  - De lo contrario, puede haber una descarga eléctrica o un incendio si se enciende espontáneamente.
- Si la lavadora realiza ruidos extraños, emite olor o humo, desenchúfela de inmediato y comuníquese con el agente de servicio.
  - Si lo hace, puede haber una descarga eléctrica o un incendio.
- Cuando realice la limpieza, no rocíe agua en forma directa sobre las piezas de la lavadora.
  - Puede reducir la vida útil de la lavadora. También puede haber una descarga eléctrica o un incendio.
- No enchufe varios aparatos en un mismo tomacorriente.
  - Puede iniciarse un incendio debido al exceso de temperatura.
- No presione el botón con un punzón o una aguja.
  - Si lo hace, puede haber una descarga eléctrica o un incendio.
- Use juegos de mangueras nuevos y no juegos viejos.
- Si el cable que está en uso se daña, deberá ser reemplazado por el fabricante, el centro de reparaciones o una persona autorizada a fin de evitar accidentes.
- Conecte el cable de puesta a tierra a la placa de la cubierta y entiérrelo al menos a 25 cm de profundidad. También puede conectar el cable de puesta a tierra a la clavija correcta de una toma de corriente adecuadamente puesta a tierra. No conecte nunca el cable a una línea de teléfono, un pararrayos o una tubería de gas. opcional

WA10V5-02596F_AES.indd 4 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:32

contenido

INSTALACIÓN DE LA LAVADORA 6

6 Descripción de piezas
7 Panel de control

FUNCIONES MANUALES 10

10 Funciones manuales

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO 11

11 Entorno
11 Inspección de la lavadora antes de la instalación
11 Nivelación
12 Conexión de la manguera de suministro de agua
12 Cómo conectar la manguera de desagüe
12 Cómo limpiar el filtro de la bomba
13 Instalación de la Tapa de protección contra ratas y antiruido
13 Cómo colocar detergente
13 Cómo agregar el suavizante de telas
13 Filtro del conector del suministro de agua
13 Cómo limpiar el filtro

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 14

14 Solución de problemas

¿NO FUNCIONA LA LAVADORA? 14

14 ¿No funciona la lavadora?

ESPECIFICACIONES 15

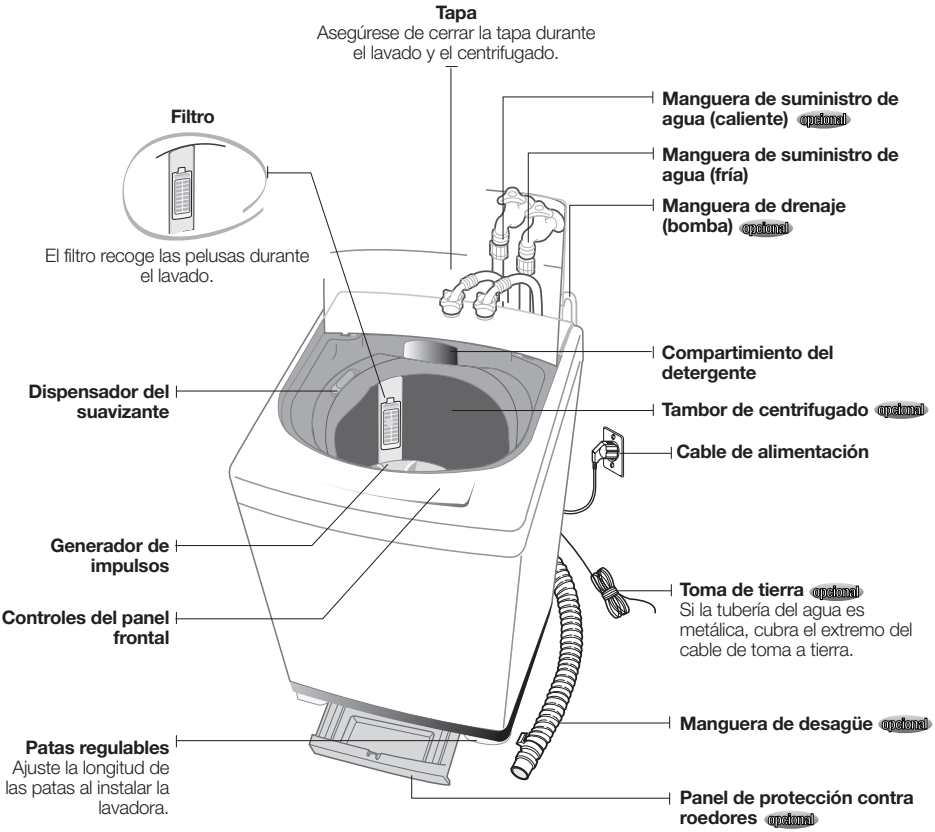
15 Especificaciones

WA10V5-02596F_AES.indd 5 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:32

instalación de la lavadora

DESCRIPCIÓN DE PIEZAS

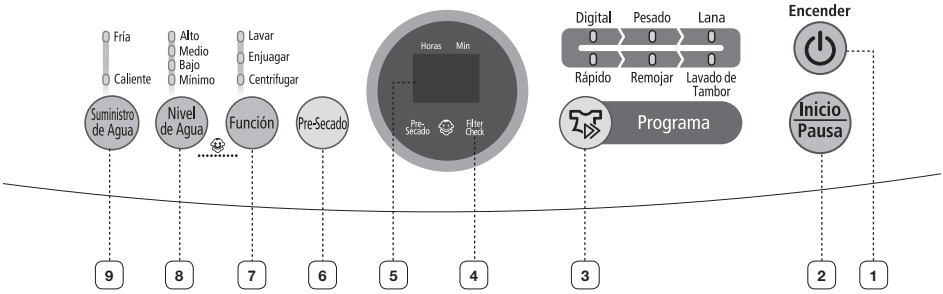
El manual del usuario es para uso común.
El uso del manual dependerá del modelo de la lavadora.


Tapa
Asegúrese de cerrar la tapa durante el lavado y el centrifugado.
Filtro
El filtro recoge las pelusas durante el lavado.
Manguera de suministro de agua (caliente) opcional
Manguera de suministro de agua (fría)
Manguera de drenaje (bomba) opcional
Compartimiento del detergente
Dispensador del suavizante
Tambor de centrifugado opcional
Cable de alimentación
Generador de impulsos
Controles del panel frontal
Toma de tierra opcional
Si la tubería del agua es metálica, cubra el extremo del cable de toma a tierra.
Manguera de desagüe opcional
Patas regulables
Ajuste la longitud de las patas al instalar la lavadora.
Panel de protección contra roedores opcional

WA10V5-02596F_AES.indd 6 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:32

PANEL DE CONTROL

Para más detalles, consulte el panel de control de su lavadora.



1 BOTÓN ENCENDER	Presione este botón una vez para operar. Púlselo nuevamente para apagarla.
2 BOTÓN INICIO/PAUSA	Utilícelo para detener y reiniciar el funcionamiento. Para cambiar el procedimiento de lavado durante el funcionamiento, presione este botón para detener la lavadora y vuelva a presionarlo después de haber cambiado el procedimiento.
3 BOTÓN PROGRAMA	Cada vez que presiona este botón, cambia el programa de lavado; Digital(Wash Peru) → Pesado → Lana → Rápido → Remojar → Lavado de Tambor
4 FILTER CHECK	Cuando el lavado ha finalizado, se enciende la luz de advertencia en el **filter check** (control de filtro). Cuando se abre la puerta, la luz se apaga. (Esto no es un error). Cuando el filtro Magic está obstruido, los materiales extraños pueden comenzar a adherirse a la lavadora. Para garantizar un lavado limpio, quite los materiales extraños que quedan en el filtro después de cada lavado.
5 PANTALLA DE TIEMPO RESTANTE, TIEMPO DE INICIO RETARDADO Y ERROR	Muestra el tiempo restante de lavado. Muestra el tiempo de inicio retardado para lavado reservado. Muestra el estado de error si ocurre un problema en la lavadora, a fin de que pueda tomar medidas.
6 BOTÓN PRE-SECADO	Presione este botón para secar la ropa más rápidamente. Esta función sólo puede seleccionarse cuando se ha elegido un ciclo de centrifugado. Puede añadir esta función a todos los programas excepto al de Lana.
7 BOTÓN FUNCIÓN	Cada vez que presiona el botón la función cambia: Lavar, Enjuagar, Centrifugar → Lavar → Enjuagar → Centrifugar → Lavar y Ejuagar → Enjuagar y Centrifugar → Lavar, Enjuagar, Centrifugar
8 BOTÓN NIVEL DE AGUA	El nivel de agua se ajusta automáticamente. Sin embargo, se puede seleccionar el nivel de agua en forma manual presionando este botón. Medio → Alto → Medio → Bajo → Mínimo → Bajo → Medio
9 BOTÓN SUMINISTRO DE AGUA	Cada vez que se presiona este botón, el tipo de agua se selecciona de la siguiente manera: Fría → Fría y Caliente → Caliente → Fría

WA10V5-02596F_AES.indd 7 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:33

Programa DIGITAL(WASH PERU)

Selecciona el mejor programa de lavado en forma automática.

1. Presione el botón **Encender** para "**Activar**".
2. Presione el botón **Inicio/Pausa**.
   El nivel de agua se selecciona en forma automática. Luego comienza el lavado, seguido del enjuague y del centrifugado. Si desea hacer una pausa, presione el botón **Inicio/Pausa** nuevamente. Puede cambiar el programa cuando la lavadora está en pausa.
3. Cierre la tapa.

Programa PESADO

(Prendas voluminosas como sábanas y edredones).

1. Presione el botón **Encender** para "**Activar**".
2. Presione el botón **Programa** una vez.
3. Presione el botón **Inicio/Pausa**.
   El nivel de agua se selecciona automáticamente. Luego comienza el lavado, seguido del enjuague y del centrifugado. Si desea hacer una pausa, presione el botón **Inicio/Pausa** nuevamente. Puede cambiar el programa cuando la lavadora está en pausa.
4. Cierre la tapa.
   - Doble las prendas voluminosas (sábanas y edredones) de la siguiente manera antes de agregarlas al tambor de centrifugado.

   - No lave mantas eléctricas ni alfombras.
   - Compre una bolsa de malla para los artículos de poco peso y voluminosos (por ejemplo, cachemira) ya que pueden subir en el agua y dañarse.

Programa LANA

Pulóveres, cárdigans, prendas delicadas, etc.

1. Presione el botón **Encender** para "**Activar**".
2. Presione el botón **Programa** dos veces
3. Presione el botón **Inicio/Pausa**.
   Luego comienza el lavado, seguido del enjuague y del centrifugado. Si desea hacer una pausa, presione el botón **Inicio/Pausa** nuevamente. Puede cambiar el programa cuando la lavadora está en pausa.
4. Cierre la tapa.

PRECAUCIÓN
- Sólo puede seleccionar agua fría.
- El último centrifugado es suave a fin de evitar arrugas.
- Utilice sólo el detergente indicado.

✻ El Pre-secado no se puede seleccionar en el programa Lana.

WA10V5-02596F_AES.indd 8 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:35

Programa RÁPIDO

Utilícelo si desea lavar toallas de uso frecuente o si desea un lavado más breve.

Como el lavado es rápido, es adecuado para prendas livianas o con poca suciedad.

1. Presione el botón **Encender** para "**Activar**".
2. Presione tres veces el botón **Programa**.
3. Presione el botón **Inicio/Pausa**.

   El nivel de agua se selecciona automáticamente. Luego comienza el lavado, seguido del enjuague y del centrifugado. Si desea hacer una pausa, presione el botón **Inicio/Pausa** nuevamente. Puede cambiar el programa cuando la lavadora está en pausa.
4. Cierre la tapa.

Programa REMOJAR

Seleccione esta función cuando desee lavar la ropa remojándola.

1. Presione el botón **Encender** para "**Activar**".
2. Presione cuatro veces el botón **Programa**.
3. Presione el botón INICIO/PAUSA y coloque la cantidad adecuada de detergente en el tambor.
4. Cierre la tapa.

CÓMO MANTENER LIMPIO EL TAMBOR

Cuando se utiliza la lavadora en condiciones de humedad durante un largo período, las bacterias transportadas por el aire se pueden adherir al tambor y formar moho, que puede causar daños a las personas. A fin de mantener el tambor siempre limpio e higiénico, se recomienda la lectura del apartado "Programa LAVADO DE TAMBOR" y utilizar sólo detergentes especiales o recomendados para limpiar el tambor al menos una vez cada uno a tres meses.

Programa LAVADO DE TAMBOR

Utilice este programa para limpiar el tambor. Lo mantendrá limpio e higiénico.

1. Presione el botón **Encender** para "**Activar**".
2. Presione cinco veces el botón **Programa**.
3. Presione el botón **Inicio/Pausa**.
4. Agregue un detergente suave y cierre la tapa.

- Nunca coloque prendas en el tambor cuando vaya a limpiarlo, ya que puede hacer que la ropa se decolore o se dañe.
- Cuando realice el lavado después de haber limpiado el tambor, es posible que encuentre algunas impurezas. Son sólo residuos e impurezas del detergente producto de la limpieza del tambor. Realice el ciclo de enjuague dos o tres veces.
- La función Remojar (20 minutos) está configurada en forma automática.
- El nivel del agua está configurado en Medio y luego pasa a Alto durante el enjuague.

WA10V5-02596F_AES.indd 9 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:36

funciones manuales

Es posible seleccionar la función para cada programa.

Por ejemplo, si desea lavar con el programa Rápido:
Encender - Seleccione el programa Rápido - Presione el botón Función una vez - Botón Inicio/Pausa

una vez

SÓLO LAVAR

Presione el botón **Encender**.

Presione el botón de selección **Función** una vez.

Presione el botón **Inicio/Pausa** una sola vez.

El lavado se extiende durante 15 minutos.

Cuando se presiona el botón **Función** durante el proceso de lavado, el tiempo de lavado se puede cambiar entre 4 y 30 minutos.

dos veces

SÓLO ENJUAGAR

Presione dos veces el botón **Función**.

Presione el botón **Inicio/Pausa** una sola vez.

El enjuague se realiza 2 veces.

Cuando se presiona el botón **Función** durante el proceso de enjuague, la cantidad de enjuagues se puede cambiar entre 2 y 5 veces.

tres veces

SÓLO CENTRIFUGAR

Presione tres veces el botón **Función**.

Presione el botón **Inicio/Pausa** una sola vez.

El centrifugado se extiende durante 5 minutos.

Cuando se presiona el botón **Función** durante el centrifugado, el tiempo de centrifugado se puede cambiar entre 1 y 9 minutos.

cuatro veces

LAVAR Y ENJUAGAR

Presione cuatro veces el botón **Función**.

Presione el botón **Inicio/Pausa** una sola vez.

Detecta la cantidad de prendas y determina los tiempos de lavado y enjuague en forma automática.

Cuando se presiona el botón **Función** durante el proceso, la cantidad de enjuagues se puede cambiar entre 2 y 5 veces.

cinco veces

ENJUAGAR Y CENTRIFUGAR

Presione cinco veces el botón **Función**.

Presione el botón **Inicio/Pausa** una sola vez.

A continuación, se producen el enjuague y el secado por centrifugado.

Cuando se presiona el botón **Función** durante el proceso, la cantidad de enjuagues se puede cambiar entre 2 y 5 veces.

WA10V5-02596F_AES.indd 10 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:37

instalación y mantenimiento

El Manual del usuario es para el uso general. Utilice el Manual del usuario según el modelo de su lavadora.

ENTORNO

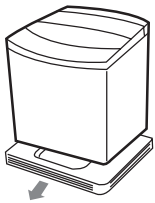
Deje algo de espacio - Deje al menos 10 cm de espacio entre la lavadora y la pared.

Coloque la lavadora sobre una superficie sólida y plana. - Si la lavadora se coloca sobre una superficie desigual o débil, pueden producirse vibraciones o ruidos. (Las vibraciones pueden permitirse) Ajuste las patas para una colocación nivelada.

Nunca instale la lavadora cerca del agua. - No coloque la lavadora en cuartos húmedos o donde esté expuesta en forma directa a la lluvia. La humedad puede destruir el aislamiento eléctrico con el consiguiente riesgo de descargas eléctricas.

Evite la luz solar o la calefacción directas. - Como las piezas eléctricas y plásticas sufren los efectos del calor directo, nunca coloque la lavadora cerca de hornos, calderas, etc. No la coloque bajo luz solar directa.

INSPECCIÓN DE LA LAVADORA ANTES DE LA INSTALACIÓN



- Quite los materiales de protección de poliestireno* antes de instalar la lavadora. No utilice estos materiales como base de la lavadora, ya que podrían hacer que la máquina vibrara y emitiera ruidos.
- A continuación, compruebe si las protecciones de plástico y de espuma para el transporte han quedado atrapadas por la tapa metálica debajo de la máquina. Si las protecciones de plástico han quedado atrapadas por la tapa metálica, quítelas antes de continuar dado que podrían provocar que la máquina emitiera ruidos y dañar los componentes de ésta.
  (Los materiales de plástico y de espuma sólo se deben usar como protección durante el transporte.)

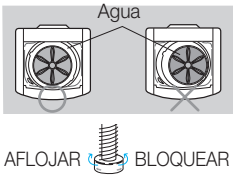
*Poliestireno: también conocido como tecnopor, telgopor, esterofón, plumavit, icopor, unicel, hielo seco, espuma-flex, anime

NIVELACIÓN

Si la lavadora no está nivelada con el suelo, la máquina temblará más o no funcionará. Por lo tanto, asegúrese de que lavadora esté bien nivelada.

COMPRUEBE QUE LA MÁQUINA ESTÉ COLOCADA A NIVEL DE ACUERDO CON LA POSICIÓN DEL TAMBOR.

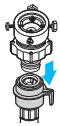
- Abra la tapa de la máquina, vierta agua en el tambor hasta el nivel inferior al pulsador y ajuste las patas de modo tal que el pulsador esté ubicado en el centro del agua, como se indica en el dibujo.
- Coloque la máquina a más de 10 cm de distancia de la pared.
- Ajuste las patas niveladoras.



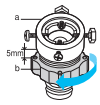
WA10V5-02596F_AES.indd 11 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:37

CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

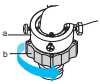
1. Retire el adaptador de la manguera de suministro de agua.

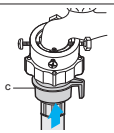


2. Primero, con un destornillador tipo "+" afloje los cuatro tornillos del adaptador. Luego, tome al adaptador y gire la pieza (b) en la dirección de la flecha hasta conseguir una separación de 5 mm.



3. Conecte el adaptador a la salida de agua ajustando los tornillos con fuerza. A continuación, gire la pieza (b) en la dirección de la flecha hasta que (a) y (b) se junten.



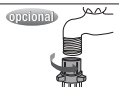


4. Conecte la manguera de suministro de agua al adaptador. Tire hacia abajo de la pieza (c) de la manguera de suministro de agua. Cuando se libera la pieza (c), la manguera se conecta automáticamente al adaptador haciendo un 'clic'.

5. Conecte el otro extremo de la manguera de suministro de agua a la válvula de suministro de agua de la parte posterior de la lavadora. Ajuste la manguera en el sentido de las agujas del reloj hasta el fondo.

5-1. Conecte el otro extremo de la manguera de suministro de agua a la válvula de suministro de agua de la parte superior de la lavadora. Ajuste la manguera en el sentido de las agujas del reloj hasta el fondo.

- Si el grifo del agua tiene una conexión tipo rosca, coloque la manguera en el grifo como se indica en la ilustración. Si después de realizar la conexión, la manguera gotea, vuelva a repetir los mismos pasos.

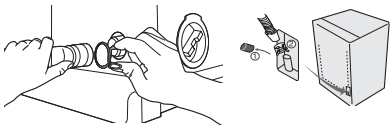


Si después de realizar la conexión, la manguera gotea, vuelva a repetir los mismos pasos.
Utilice el modelo más común de grifo de suministro de agua. En el caso de grifos cuadrados o muy grandes, quite el anillo antes de conectar el grifo con el adaptador.

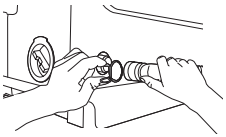
CÓMO CONECTAR LA MANGUERA DE DESAGÜE opcional

PARA LAVADORAS CON BOMBA DE DESAGÜE

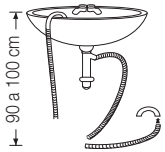
Quite el tapón de la manguera y conecte la manguera de salida.



Asegúrese de que la manguera de desagüe esté correctamente conectada al desagüe en la parte posterior de la lavadora.



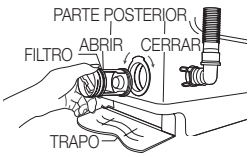
Asegúrese de que la manguera de desagüe esté correctamente conectada al desagüe en la parte lateral de la lavadora.



Instale la manguera de desagüe a unos 90 a 100 cm (35 a 39 pulgadas) por encima del suelo.

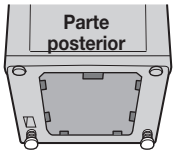
CÓMO LIMPIAR EL FILTRO DE LA BOMBA opcional

1. Coloque un trapo debajo del filtro de lavado para no mojar el piso.
2. Gire el filtro hacia la izquierda y sáquelo.
3. Elimine la suciedad y gire el filtro hacia la derecha hasta que se bloquee en su lugar.

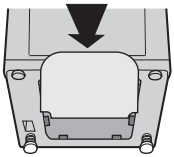


WA10V5-02596F_AES.indd 12 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:42

INSTALACIÓN DE LA TAPA DE PROTECCIÓN CONTRA RATAS Y ANTIRUIDO opcional



1. Es más fácil colocar la tapa cuando el equipo se levanta un poco, como se indica en la figura a continuación.



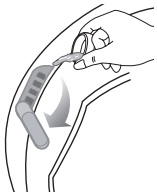
2. Inserte la tapa totalmente por el orificio de conexión de la parte posterior.

CÓMO COLOCAR DETERGENTE

1. Abra cajón del detergente tirando en la dirección de la flecha, como se indica en la figura, y luego coloque el detergente en polvo en el recipiente.
2. Coloque todo el detergente de una vez en forma pareja, a fin de que no se caiga fuera del recipiente.

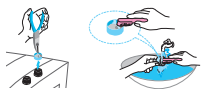
CÓMO AGREGAR EL SUAVIZANTE DE TELAS

Deslice y abra la cubierta en la dirección de la flecha, inserte el detergente de enjuague y deslice y cierre en la dirección inversa.



- Si en el dispositivo de entrada de suavizante de telas hay una cantidad apropiada del mismo, se incorpora en forma automática durante el último ciclo de enjuague.
- No coloque detergente, lejía ni almidón en el recipiente del suavizante.
- Utilizar demasiado suavizante puede provocar resultados no satisfactorios.
- No abra la tapa durante el ciclo de secado por centrifugado. Si se agrega demasiado pronto, su efectividad disminuirá.
- No deje el suavizante en el dosificador correspondiente demasiado tiempo. El suavizante puede endurecerse.

FILTRO DEL CONECTOR DEL SUMINISTRO DE AGUA



1. Extraiga el filtro y lávelo bien.

2. Coloque el filtro y conecte la manguera a la válvula de entrada de agua.

3. Compruebe que no haya pérdidas de agua. Asegúrese de ajustar el conector.

CÓMO LIMPIAR EL FILTRO

1. Presione la parte superior del filtro Magic y empuje hacia adentro.

2. Abra la cubierta como se muestra en la ilustración.

3. Limpie el filtro Magic.

4. Cierre la cubierta e inserte en primer lugar la parte inferior del filtro en la cesta y, a continuación, empuje el filtro hasta oír un “clic”.

WA10V5-02596F_AES.indd 13 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:44

solución de problemas

PROBLEMA	COMPROBACIÓN
La lavadora no funciona	- ¿Está abierto el grifo de agua? - ¿Está enchufada la lavadora? - ¿No hay suministro eléctrico? - ¿Hay suficiente agua?
La manguera de desagüe no drena 	- ¿Está la manguera orientada hacia abajo? (No bombea) - ¿Está congelada la manguera? - ¿Está obstruida la manguera? - Si el agua no drena durante 15 minutos, se activará una alarma sonora y el indicador de tiempo restante mostrará “5E”.
No se suministra agua 	- ¿Está abierto el grifo de agua? - ¿Hay suministro de agua? - ¿Están obstruidas la manguera de desagüe o su conexión? - ¿Está congelado el grifo de agua? - Si el suministro de agua no finaliza en 1 hora o el nivel de agua no cambia en 4 minutos una vez iniciado el suministro de agua, se activa una alarma sonora y el indicador de tiempo restante muestra “4E”.
No hay centrifugado 	- ¿Están bien esparcidas las prendas dentro del tambor? - ¿Está la lavadora instalada sobre una superficie sólida y plana?
El agua rebosa 	- Reinicie después del centrifugado. - Si continúa el mensaje de error, llame a la agencia.

¿no funciona la lavadora?

Problema	COMPROBACIÓN Y SOLUCIÓN
No hay electricidad.	¿Es normal el voltaje eléctrico? ¿Está enchufada la lavadora? Enchufe el cable. ➲ La manguera de desagüe no drena. ¿Está la manguera orientada hacia abajo? Oriente la manguera hacia abajo. ¿Está doblada la manguera de desagüe? Desdoble la manguera de desagüe. ¿Está obstruido el desagüe la manguera? Quite la suciedad y limpie.
La lavadora no funciona.	¿Está abierta la tapa de la lavadora? ➲ Cierre la tapa. ¿Está encendido el botón Pausa? ➲ Presione el botón Inicio/Pausa de nuevo y compruebe si la lavadora arranca. ¿Se ha llenado de agua suficiente hasta el nivel del agua? ➲ Si la presión del agua es baja, lleva mucho tiempo comenzar el lavado. ¿Está cerrado el grifo de agua? ➲ Abra el grifo para suministrar agua.
Si la manguera de desagüe y el tambor de centrifugado están congelados, realice lo siguiente:	• Vierta agua caliente en el grifo de agua congelado y retire la manguera de desagüe. Remoje en agua caliente. • Vierta agua caliente en el tambor de centrifugado durante 10 minutos. • Coloque una toalla empapada en agua caliente sobre el conector de la manguera de desagüe. • Si se descongela la manguera de desagüe, vuelva a conectar y compruebe si hay un drenaje apropiado del agua.

WA10V5-02596F_AES.indd 14 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:45

Problema	COMPROBACIÓN Y SOLUCIÓN
El agua se drena de inmediato.	• El drenaje está obstruido con monedas u horquillas. La manguera de desagüe está colgada en el gancho para la manguera. Llene el tambor de centrifugado hasta la mitad con agua e intente centrifugar nuevamente.
Presenta fugas de agua en el conector de la manguera de suministro de agua.	Si el conector de la llave de agua está flojo, es posible que haya fugas de agua. ➲ Repita los pasos de instalación nuevamente. (Consulte "Conexión de la manguera de suministro de agua") Compruebe que la empaquetadura de goma de la manguera de suministro de agua esté en la posición correcta. ➲ Vuélvala a ajustar. ¿Está doblada la manguera de suministro de agua? ➲ Desdoble la manguera. Si el suministro de agua es demasiado fuerte, es posible que haya fugas de agua. ➲ Cierre un poco el grifo de agua. ¿Hay fugas de agua en el grifo? ➲ Ajuste el grifo. No se suministra agua. ¿Ha presionado el botón Inicio/Pausa después de seleccionar el suministro de agua? ➲ Si el botón Inicio/Pausa no está pulsado, el agua no se suministra. Presione el botón Inicio/Pausa. ¿Está cerrado el grifo de agua? ➲ Abra el grifo de agua. ¿Está la malla del filtro en el conector de la manguera de suministro de agua obstruida por suciedad? ➲ Limpie la malla del filtro con un cepillo de dientes. ¿No hay suministro de agua? ➲ Si el suministro de agua se ha interrumpido, cierre el grifo de agua y apague la lavadora.
Provoca ruidos fuertes y vibraciones durante el centrifugado.	Compruebe que las prendas estén distribuidas de modo uniforme en la lavadora. ➲ Distribuya las prendas uniformemente y vuelva a empezar. Compruebe si la lavadora se encuentra sobre una superficie plana y resistente. ➲ Nivele la lavadora. ¿Está floja la manija para nivelar las patas? ➲ Ajuste las patas niveladoras. ¿Está el entorno de la lavadora lleno de objetos innecesarios? ➲ Quite esos objetos innecesarios de alrededor de la lavadora.

especificaciones

WA10V5, WA11V5

MASA MÁX. DE PRENDAS SECAS EN kg	WA10V5	8,0 kg / 8,5 kg	**NIVEL DE AGUA ESTÁNDAR**	ALTO	77 *l*
	WA11V5	9,0 kg / 9,5 kg			
CONSUMO DE ENERGÍA	LAVADO	470 W		MED.	64 *l*
	CENTRIFUGADO	280 W			
DIMENSIONES (mm)		601 x 654 x 968 (ancho x profundo x alto) (BASE BAJA) 601 x 654 x 993 (ancho x profundo x alto) (BASE ALTA)		BAJO	55 *l*
PESO		41 kg		MÍNIMO	43 *l*
PRESIÓN DEL AGUA		0,05 a 0,78 MPa (0,5 a 8 kg · f/cm^2)	**USO DE AGUA**		212 *l*
TIPO DE LAVADO		Agitación	**VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO**		720 rpm

WA10V5-02596F_AES.indd 15 2008-09-30 ¿ÀÀü 10:46:46

¿TIENE PREGUNTAS O COMENTARIOS?

País	LLAME AL	O VISÍTENOS EN LÍNEA EN
ARGENTINA	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
BRAZIL	0800-124-421 4004-0000	www.samsung.com/br
CHILE	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/cl
NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/latin
VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
PERU	551-336-8686	www.samsung.com.pe

Código N.º DC68-02596F_AES